

Dipl. Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium

für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف
مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا
رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية
VI.6-BS9522L-9-7b.30726 (ولاية بافاريا)

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)
التشكيبة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Beglaubigte Übersetzung

/Logo/

Café & Restaurant ANDALOUSIA

Praktikumsbescheinigung

Der Unterzeichner, **Herr Badr AHAMRI**, Geschäftsführer von Café & Restaurant **ANDALOUSIA**, bestätigt hiermit, dass **Herr Mohammed TAOUIL**, Inhaber des Personalausweises Nr. **CB311624**, wohnhaft in **Nr. 696 Ghabat Belahmer Benseffar Sefrou**, ein Praktikum in unserem Unternehmen als **Koch** im Zeitraum vom **01.08.2019** bis zum **31.12.2019** absolviert hat.

Ausgestellt in Sefrou, am 03.01.2020

[Stempelabdruck des o.g. Restaurants, gez.: Der Geschäftsführer, Herr Badr AHAMRI (Unterschrift unleserlich)]

Sitz: Lot Bir Anzaran Bloc 2 N° 494 Sefrou
Tel: +212 661 35 09 57



-----Ende der Übersetzung-----

*Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem im Original vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.
Fez, den 23.02.2023*

Abdelaziz LAKHCHAF – Ermächtigter Übersetzer: E-Mail: abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com /
Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814 /Adresse: Bureau Printemps, 1^{er} étage, N° 6, VN, Fès



الهلال الأحمر المغربي
Croissant-Rouge marocain

ATTESTATION

Nous soussignons Croissant Rouge Marocain, comité provincial de Sefrou, sis à 86 quartier EL LOUZ BEN SEFFAR Sefrou, certifions par la présente que :

Prénom & Nom : **MOHAMMED TAOUIL**

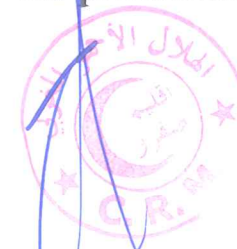
CIN : **CB311624**

A effectué une formation en premiers secours au sein de notre centre.

Cette attestation est délivré(e) à la demande de l'intéressé(e) pour servir et valoir ce que de droit.

Sefrou le : 10/05/2021

Le président



NB : La présente attestation n'est délivrée qu'un seul exemplaire, il appartient au titulaire d'en faire des photocopies certifiées conformes.

ATTESTATION DE FORMATION

Je soussigné, Mr Directeur de centre.

Intitulé de la formation : BLOC B 3 N 3 AV El Fath Hay Qods II Erac. FES

L'organisme de formation :

Centre de formation et des services sociaux.

Atteste que : MOHAMMED TAOUIL

Titulaire De C.I.N : CB311624

Durée de la formation : du : 11/09/2018 au : 12/06/2019

Modalités : à temps plein en alternance à distance

A suivi et validé la formation : CUISINE ET RESTAURANT

Le responsable de
l'établissement de formation :

Date : 14/06/2019 cachet et signature



Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium
für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Beglaubigte Übersetzung

Königreich Marokko

/Logo/ Ausbildungs- und Sozialzentrum F.S.S

Ausbildungsbescheinigung

Der Unterzeichner, Direktor des Zentrums,

ansässig in: Bloc B 3 N 3 AV El Fath Hay Qods II Erac. Fes

Ausbildungseinrichtung : **Ausbildungs- und Sozialzentrum**

bestätigt hiermit, dass : **Herr Mohammed TAOUIL**

Nr. des Personalausweises : **CB311624**

Ausbildungsdauer : **vom 11.09.2018 bis zum 12.06.2019**

Ausbildungsart:

- in Vollzeit
 alternierend
 Fernunterricht

eine Ausbildung im Fachbereich **Kochkunst und Restaurantservice** erfolgreich abgeschlossen hat.

Ausgestellt am 14.06.2019

[Stempelabdruck des o.g. Zentrums;

gez.: Der Zentrumsdirektor, Herr Mohammed BOUKHAJJOU (Unterschrift)]

Sitz: Bloc B 3 Nr. 3 AV Al Fath Hay Al Qods II Erac. Fes
E-Mail: CFES.MASSAR@YAHOO.FR / Tel: +212612024609
Nr. der Nationalen Sozialversicherungskasse (CNSS): 9196157



-----Ende der Übersetzung-----

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem **im Original** vorgelegten und **in französischer Sprache** abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.
Fes, den 23.02.2023

Abdelaziz LAKHCHAF – Ermächtigter Übersetzer: E-Mail: abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com
Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814 /Adresse: Bureau Printemps, 1^{er} étage, N° 6, VN, Fès

RELEVÉ DE NOTES DE FORMATION

| | |
|------------------------|-----------------------|
| Nom du stagiaire : | MOHAMMED TAOUIL |
| Filière de formation : | Restaurant et cuisine |
| Année de formation : | 2018-2019 |

| Unité de formation | | coéf | Contrôles continus | EFCF Théorique | EFCF pratique | Observations/commentaires Des formateurs | |
|---|--|------|--|----------------|---------------|--|-------|
| M.01 | Situation au regard du métier. | 3 | 17.00 | 15.00 | 15.50 | | |
| M.02 | Salubrité, hygiène et sécurité. | 3 | 18.83 | 14.00 | 14.00 | | |
| M.03 | Techniques de service des mets et des boissons. | 2 | 13.00 | 16.00 | 16.00 | | |
| M.04 | Gestion des équipes. | 2 | 18.00 | 15.00 | 15.00 | | |
| M.05 | Gestion de cuisine et restauration. | 1 | 16.00 | 13.00 | 18.00 | | |
| M.06 | Distribution des repas en salle. | 1 | 16.00 | 17.00 | 17.00 | | |
| M.07 | Mise en place des menus table d'hôtel. | 1 | 16.00 | 18.00 | 14.00 | | |
| M.08 | Techniques de cuisson viandes volailles est gibiers. | 2 | 18.00 | 13.00 | 12.00 | | |
| M.09 | Techniques de vente. | 1 | 17.00 | 16.00 | 18.00 | | |
| Moyenne pondérée | | | 16.64 | 15.22 | 15.44 | Moyenne générale | 15.76 |
| Président jury | | | Directeur d'établissement | | | | |
|  | | |  <p>BOUKHAJJOU Mohammed 06 12 02 46 09 Bouklij DIRECTEUR DU CENTRE</p> | | | | |

Dipl.-Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium
für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لكشاف

مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا

رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية

VI.6-BS9522L-9-7b.30726 (ولاية بافاريا)

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)

التشكيلة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Beglaubigte Übersetzung

/Logo/

Ausbildungs- und Sozialzentrum F.S.S.

Fächer- und Notenübersicht

| Vor- und Nachname: | | Mohammed TAOUIL | | | | | |
|---------------------|---|---------------------------------|---------------|----------------------|--------------------|---------------------------|--------------|
| Fachbereich: | | Restaurantservice und Kochkunst | | | | | |
| Ausbildungsjahr: | | 2018/2019 | | | | | |
| Ausbildungseinheit | | Koeff. | Klassenarbeit | Theoretische Prüfung | Praktische Prüfung | Anmerkungen der Ausbilder | |
| M.01 | Situation in Bezug auf den Berufsbereich | 3 | 17.00 | 15.00 | 15.50 | | |
| M.02 | Gesundheitsschutz, Hygiene und Sicherheit | 3 | 18.83 | 14.00 | 14.00 | | |
| M.03 | Servicetechnik für Speisen und Getränke | 2 | 13.00 | 16.00 | 16.00 | | |
| M.04 | Teammanagement | 2 | 18.00 | 15.00 | 15.00 | | |
| M.05 | Küchen- und Restaurantmanagement | 1 | 16.00 | 13.00 | 18.00 | | |
| M.06 | Essensausgabe im Speisesaal | 1 | 16.00 | 17.00 | 17.00 | | |
| M.07 | Einrichtung der Menüs (Hoteltische) | 1 | 16.00 | 18.00 | 14.00 | | |
| M.08 | Gartechniken für Fleisch, Geflügel und Wild | 2 | 18.00 | 13.00 | 12.00 | | |
| M.09 | Verkaufstechnik | 1 | 17.00 | 16.00 | 18.00 | | |
| Durchschnitt | | | 16.64 | 15.22 | 15.44 | Gesamtdurchschn. | 15.76 |

[Stempelabdruck des o.g. Zentrums; gez.: Der Schulleiter, Herr Mohammed BOUKHAJJOU
(Unterschrift unleserlich)]

[Die Ausschussvorsitzende, gez.: Frau Hassna SAJA (Unterschrift unleserlich)]

Sitz: Bloc B 3 Nr. 3 AV Al Fath Hay Al Qods II Erac. Fes
E-Mail: CFES.MASSAR@YAHOO.FR / Tel: +212612024609
Nationale Sozialversicherungskasse (CNSS): 9196157



Ende der Übersetzung

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem **im Original** vorgelegten und **in französischer Sprache** abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.

Fes, den 23.02.2023

Abdelaziz LAKHCHAF – Ermächtigter Übersetzer: E-Mail: abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com
Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814 /Adresse: Bureau Printemps, 1^{er} étage, N° 6, VN, Fès



وزارة التربية الوطنية
والتكوين المهني

الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

فاس بولمان

شهادة البكالوريا

ⵎⵓⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ATTESTATION DU BACCALAURÉAT

N134362759

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

ACADÉMIE RÉGIONALE D'ÉDUCATION ET DE FORMATION
FES - BOULEMANE

ⵜⴰⵎⴰⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⴰⵔⴷⵓⵎ

ⵜⴰⵎⴰⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⴰⵔⴷⵓⵎ ⵏ
ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵜⴰⵎⴰⵔⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⴰⵔⴷⵓⵎ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵎⵓⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ :

Le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle atteste, au vu des délibérations du jury, que

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / Le candidat(e) : **TAOUIL MOHAMMED**

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / né(e) le : **16/11/1996**

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / à :

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / inscrit(e) à l'établissement : **LALLA SALMA**

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / Délégation : **SEFROU**

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / a été déclaré(e) admis(e) aux examens du baccalauréat

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / Session : **JUIN 2015**

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / Série : **OPTION SCIENCES PHYSIQUES**

SERIE SC. EXPERIMENTALES

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / Mention : **Bien**

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / Fait le :

24/06/2015

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ
Pour le Ministre de l'Education Nationale
et de La Formation Professionnelle

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ



ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ





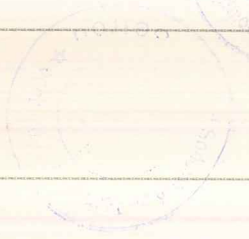


ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ / N° de série

519310B/ 15

ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ ⵏ ⵏⵓⵎⵎⵓⵎⵎⵉⵏ

سنوات الدراسة الجامعية
 ΣΘΧΧ"οοι | +Υ%ΟΣΛΙΕΙ +ΣΕΟΛοΛΙΕΙ
 Années des Études Universitaires

| طابع المؤسسة Σ+ΠΣ +ΕΟΟΠ+ Cachet de l'Établissement | السنة الدراسية οοΧΧ"οοι +Υ%ΟΣ Année d'étude | رقم التسجيل %ΕΕ% %ΖΕΕ% N° d'inscription | المؤسسة +ΣΕΟΟΠ+ Etablissement |
|---|---|---|---|
| UNIVERSITE SIDI MOHAMED BEN ABDAL FACULTÉ DES SCIENCES FES | 2015-2016 | STP |  |
|  | 16-17 TDS102 |  |  |
|  | 17-18 |  |  |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |



Königreich Marokko

Ministerium für Schulwesen
und Berufsausbildung

Regionaler Schulaufsichtsbezirk
für Erziehung und Ausbildung
Region: FES - BOULEMANE

REIFEZEUGNIS
(BACCALAUREAT)
N134362759

Der Minister für Schulwesen und Berufsausbildung bescheinigt auf Grund der Beratungen des Prüfungsausschusses,
dass

der/die Bewerber/in : **TAOUIL MOHAMMED**
geboren am : 16.11.1996
in : SEFROU
eingeschrieben an der Einrichtung : LALLA SALMA
Vertretung : SEFROU

die Prüfungen zur Erlangung des Abiturs (Baccalauréat)

Prüfungszeitraum : JUNI 2015
Fachrichtung : EMPIRISCHE WISSENSCHAFTEN
ZWEIG: PHYSIKWISSENSCHAFTEN
Gesamtnote : GUT

mit Erfolg bestanden hat.

Ausgefertigt am 24.06.2015

Für den Minister für Schulwesen und Berufsausbildung

Der Direktor des Schulaufsichtsbezirks. Gez.: Mohamed DALI.

Es folgen: Rundsiegel des o. a. Schulaufsichtsbezirks und unleserliche Unterschrift.

Seriennummer: 519310B/15

Eine Zweitschrift wird nicht ausgestellt.

Rückseite:

| | Studienjahre | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| Einrichtung | Immatri.Nr. | Studienjahr | Siegel der Einrichtung |
| FS-Fes | SMP | 2015-2016 | Stempel der g. Fakultät |
| FS-Fes | 1A DTS | 2016-2017 | Stempel der g. Fakultät |
| FS-Fes | 2A DTS | 2017-2018 | Stempel der g. Fakultät |

FS: Faculté des Sciences (Wissenschaftliche Fakultät)

===== Ende der Übersetzung =====

Hiermit beglaube ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden, von mir angefertigten
deutschen Übersetzung aus der arabischen Sprache.

Agadir, den 13.02.2023

Übersetzung Nr.:6210-1DT23



AREF : Fès - Boulmane

RELEVÉ DES NOTES DU BACCALAUREAT (CANDIDATS OFFICIELS)

SESSION : Juin 2015

Nom et Prénom : **TAOUIL MOHAMMED**

Code Candidat: **N134362759**

Né le: **16/11/1996** A :

Etablissement : **LALLA SALMA**

Niveau : **2ème Année Bac Sciences Physiques**

| LES MATIERES | EXAMEN NATIONAL | | |
|---|-----------------|-----------|---------------|
| | Note/20 | CF | Note*CF |
| LANGUE ARABE | **** | ** | **** |
| LANGUE FRANCAISE | **** | ** | **** |
| INSTRUCTION ISLAMIQUE | **** | ** | **** |
| TRADUCTION | **** | ** | **** |
| MATHEMATIQUES | 17,75 | 7 | 124,25 |
| PHYSIQUE CHIMIE | 12,50 | 7 | 87,50 |
| SC. DE LA VIE ET DE LA TERRE | 14,00 | 5 | 70,00 |
| PHILOSOPHIE | 13,50 | 2 | 27,00 |
| LANGUE ANGLAISE | 17,50 | 2 | 35,00 |
| EDUCATION PHYSIQUE | **** | ** | **** |
| ASSIDUITE ET CONDUITE | **** | ** | **** |
| TOTAL DES NOTES DE L'EXAMEN NATIONAL | | 23 | 343,75 |

| CONTROLE CONTINU | | |
|------------------|-----------|---------------|
| Note/20 | CF | Note*CF |
| 17,79 | 2 | 35,57 |
| 12,35 | 4 | 49,40 |
| 10,97 | 2 | 21,93 |
| 15,55 | 4 | 62,20 |
| 17,84 | 7 | 124,85 |
| 16,69 | 7 | 116,83 |
| 15,91 | 5 | 79,53 |
| 16,63 | 2 | 33,25 |
| 12,39 | 2 | 24,77 |
| 15,67 | 4 | 62,68 |
| 20,00 | 1 | 20,00 |
| TOTAL C.C | 40 | 631,01 |

DECISION DU JURY

ADMIS (E) AVEC MENTION BIEN

| | MOYENNE | CF | MOY*CF |
|----------------------|---------|----|--------------|
| REGIONAL | 11,30 | 1 | 11,30 |
| NATIONAL | 14,95 | 2 | 29,90 |
| CONT. CONTINU | 15,78 | 1 | 15,78 |
| MOY. GENERALE | | | 14,24 |

Fait le : 24/06/2015



Königreich Marokko

Ministerium für Schulwesen
und Berufsausbildung

Regionaler Schulaufsichtsbezirk
für Erziehung und Ausbildung
Region: FES - BOULEMANE

NOTENÜBERSICHT DES BACCALAUREAT (ABITUR)

(OFFIZIELLE BEWERBER)

Prüfungszeitraum: Juni 2015

Name und Vorname : **TAOUIL MOHAMMED** Studentennummer: N134362759
Geboren am : 16.11.1996 in :
Einrichtung : LALLA SALMA
Stufe : 2. BAC-JAHR (ABITURJAHR) IN FACHRICHTUNG: PHYSIKWISSENSCHAFTEN

| FÄCHER | Nationale Prüfung | | | Kontinuierliche Leistungskontrolle | | |
|--------------------------------------|-------------------|-------|--------------|------------------------------------|-------|--------------|
| | NOTE/20 | KOEF. | NOTE * KOEF. | NOTE/20 | KOEF. | NOTE * KOEF. |
| - Arabische Sprache | *** | ** | *** | 17,79 | 02 | 35,57 |
| - Französische Sprache | *** | ** | *** | 12,35 | 04 | 49,40 |
| - Islamkunde | *** | ** | *** | 10,97 | 02 | 21,93 |
| - Übersetzung | *** | ** | *** | 15,55 | 04 | 62,20 |
| - Mathematik | 17,75 | 07 | 124,25 | 17,84 | 07 | 124,85 |
| - Physik und Chemie | 12,50 | 07 | 87,50 | 16,69 | 07 | 116,83 |
| - Bio- und Geowissenschaften | 14,00 | 05 | 70,00 | 15,91 | 05 | 79,53 |
| - Philosophie | 13,50 | 02 | 27,00 | 16,63 | 02 | 33,25 |
| - Englische Sprache | 17,50 | 02 | 35,00 | 12,39 | 02 | 24,77 |
| - Sportunterricht | *** | ** | *** | 15,67 | 04 | 62,68 |
| - Regelmäßige Anwesenheit & Betragen | *** | ** | *** | 20,00 | 01 | 20,00 |

Gesamtzahl der Noten der NP *** 23 343,75 Gesamtzahl der k. LK. 40 631,01

| | DURCHSCHNITT | KOEF. | DURCHSCHNITT * KOEF. |
|---------------------------|--------------|-------|----------------------|
| RP | 11,30 | 1 | 11,30 |
| NP | 14,95 | 2 | 29,90 |
| K. LK. | 15,78 | 1 | 15,78 |
| Gesamtdurchschnitt | | | 14,24 |

Entscheidung des Prüfungsausschusses: zugangsberechtigt mit dem Prädikat: **GUT**

Ausgefertigt am: 24.06.2015

Es folgt: - Rundsiegel der o. a. Einrichtung; gez.: Driss MESGUINE, der Schulleiter.

Eine Zweitschrift wird nicht ausgestellt.

Seriennummer: 249309N/2015

(Benutzte Abkürzungen: Koef.: Koeffizient, RP: Regionale Prüfung, NP: Nationale Prüfung, k. LK.: Kontinuierliche Leistungskontrolle).

===== Ende der Übersetzung =====

Hiermit beglaube ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden, von mir angefertigten
deutschen Übersetzung aus der französischen Sprache.

Agadir, den 13.02.2023

Übersetzung Nr.:6210-2DT23



N°42, 3^{ème} étage, Rue Sidi Bouknadel, Q.I., (en face de place d'armes Boutchakat) - Agadir

رقم الطابق 3، زنقة سيدي بوقنادل، الحي الصناعي، (أمام الحامية العسكرية ببوتشكات) - أكادير

☎ : 00212-525-02-04-22 - 📠 : 00212-601-95-94-58- E-mail : mohamed.amchtkou@gmail.com

Mitglied des Verbands ATAJ, akkreditiert beim Ministerium für Justiz des Königreichs Marokko عضو بجمعية التاج المعتمدة من لدن وزارة العدل بالمملكة المغربية



Royaume du Maroc
L'entraide nationale
Association de bienfaisance de gestion du centre polyvalent de Sefrou
Maison de retraite

ATTESTATION DE STAGE

Je soussigné, Présidente d'association de bienfaisance de gestion de centre d'accueille polyvalent de sefrou.

Atteste que Mr Taouil Mohammed, né le 16/11/1996 à Sefrou MAROC, demurant au NR 696 Ghabat Belahmer Benseffar Sefrou, fait un stage au sain du centre pendant quatres mois du 01/09/2021 jusqu'au 31/12/2021, exerçant les fonctions suivantes:

- Soins élémentaires (hygiène personnelles..)
- Traitement médical (mesure de la tension, de glycémie..)
- Les activités culturelles et artistiques

Cette attestation est lui délivrée sur sa demande pour servir et valoir ce que de droit

Fait a SEFROU et remis le 15/08/2022

الجمعية الخيرية للتسيير
مركز الاختصاصات
الرئيس: رشيدة كاضي

RESTAURANT ESSAQQAYA

ATTESTATION DE STAGE

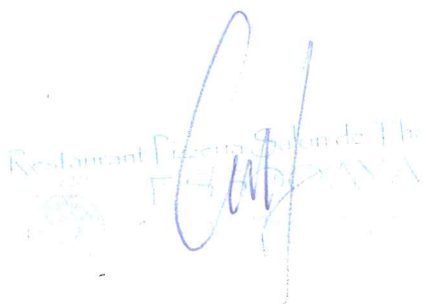
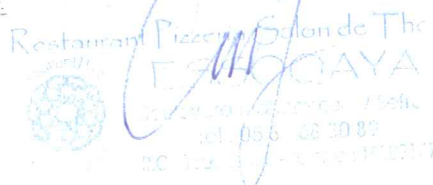
Je soussigné Mr.HASSAB Ahmad gérant de la Restaurant PIZZERIA SALON DE THE ESSAQQAYA , Atteste par la présente que :

Monsieur Mohammed Taouil , CIN N° CB311624 , demeurant à NR 696 GHABAT BELAHMER BENSEFFAR SEFROU, a effectué un stage au sein de notre société de 01.07.2021 au 01.10.2021 , au cours de cette période , il a intégré le service de Cuisinier .

Fait à Sefrou , le 03.10.2021

Mr.HASSAB AHMED

Gérant



Siege social : Boulevard Mohammed V Sefrou

R.C : 1806 ; Patente : 15307147

Tél : 05 35 68 30 89

Dipl. Übers. Abdelaziz LAKHCHAF

Staatlich geprüfter Übersetzer

Bayerisches Staatsministerium

für Unterricht und Kultus - Deutschland

Zeichen: VI.6-BS9522L-9-7b.30726

Masterabschluss im Studiengang Diplomübersetzer

(Ministerium für Bildung in Marokko)

Absolvent des König-Fahd- Hochinstituts für Translation

Sprachkombination: Arabisch – Deutsch – Französisch



عبد العزيز لخشاف
مترجم تحريري معتمد من طرف دولة ألمانيا
رقم الاعتماد لدى وزارة التعليم والثقافة الألمانية
(ولاية بافاريا): VI.6-BS9522L-9-7b.30726

خريج مدرسة الملك فهد العليا للترجمة (ماستر في الترجمة)
التشكيبة اللغوية: عربية – ألمانية – فرنسية

Beglaubigte Übersetzung

*/Logo/
Restaurant ESSAQQAYA*

Praktikumsbescheinigung

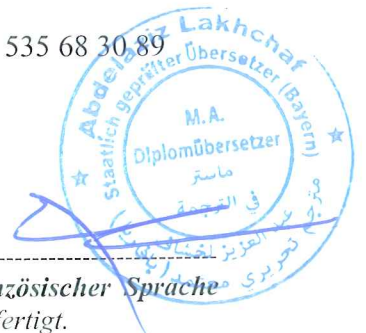
Der Unterzeichner, **Herr Ahmed HASSAB**, Geschäftsführer des Restaurants **PIZZERIA SALON DE THE ESSAQQAYA**, bestätigt hiermit, dass **Herr Mohammed TAOUIL**, Inhaber des Personalausweises Nr. **CB311624**, wohnhaft in **Nr. 696 Ghabat Belahmer Benseffar Sefrou**, ein Praktikum in unserem Unternehmen als **Koch** im Zeitraum vom **01.07.2021** bis zum **01.10.2021** absolviert hat.

Ausgestellt in Sefrou, am 03.10.2021

[Stempelabdruck des o.g. Restaurants, gez.: Der Geschäftsführer,
Herr Ahmed HASSAB (Unterschrift unleserlich)]

Sitz: Boulevard Mohammed V Sefrou

Handelsregister-Nr.: 1806 // Zulassungsnummer: 15307147 // Tel: +212 535 68 30 89



Ende der Übersetzung

Vorstehende Übersetzung stimmt mit dem im Original vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten Dokument überein und wurde nach bestem Wissen und Gewissen angefertigt.

Fez, den 21.02.2023

Abdelaziz LAKHCHAF – Ermächtigter Übersetzer: E-Mail: abdelaziz.lakhchaf@hotmail.com /
Tel: +212 6 19 91 64 94/ WhatsApp: +4915141976814 /Adresse: Bureau Printemps, 1^{er} étage, N° 6, VN, Fès

Café Restaurant Andalousia

ATTESTATION DE STAGE

Je soussigné **Mr.AHAMRI BADR** gérant de **Café Restaurant Andalousia** , Atteste par la présente que :

Monsieur **Mohammed Taouil** , **CIN N° CB311624** , demeurant à **NR 696 GHABAT BELAHMER BENSEFFAR SEFROU**, a effectué un stage au sein de notre société de **01.08.2019** au **31.12.2019** , au cours de cette période , il a intégré le service de **Cuisinier** .

Fait à Sefrou , le **03.01.2020**

Mr.AHAMRI BADR

Gérant

*Café Restaurant
Andalousia Lot Bir Anzaran
Bloc 2 N° 494 Sefrou
Tél : 06.61.35.09.57*

*Café Restaurant
Andalousia Lot Bir Anzaran
Bloc 2 N° 494 Sefrou
Tél : 06.61.35.09.57*

Siege social : Lot Bir Anzaran Bloc 2 N° 494

Sefrou

Tél : 06 61 35 09 57